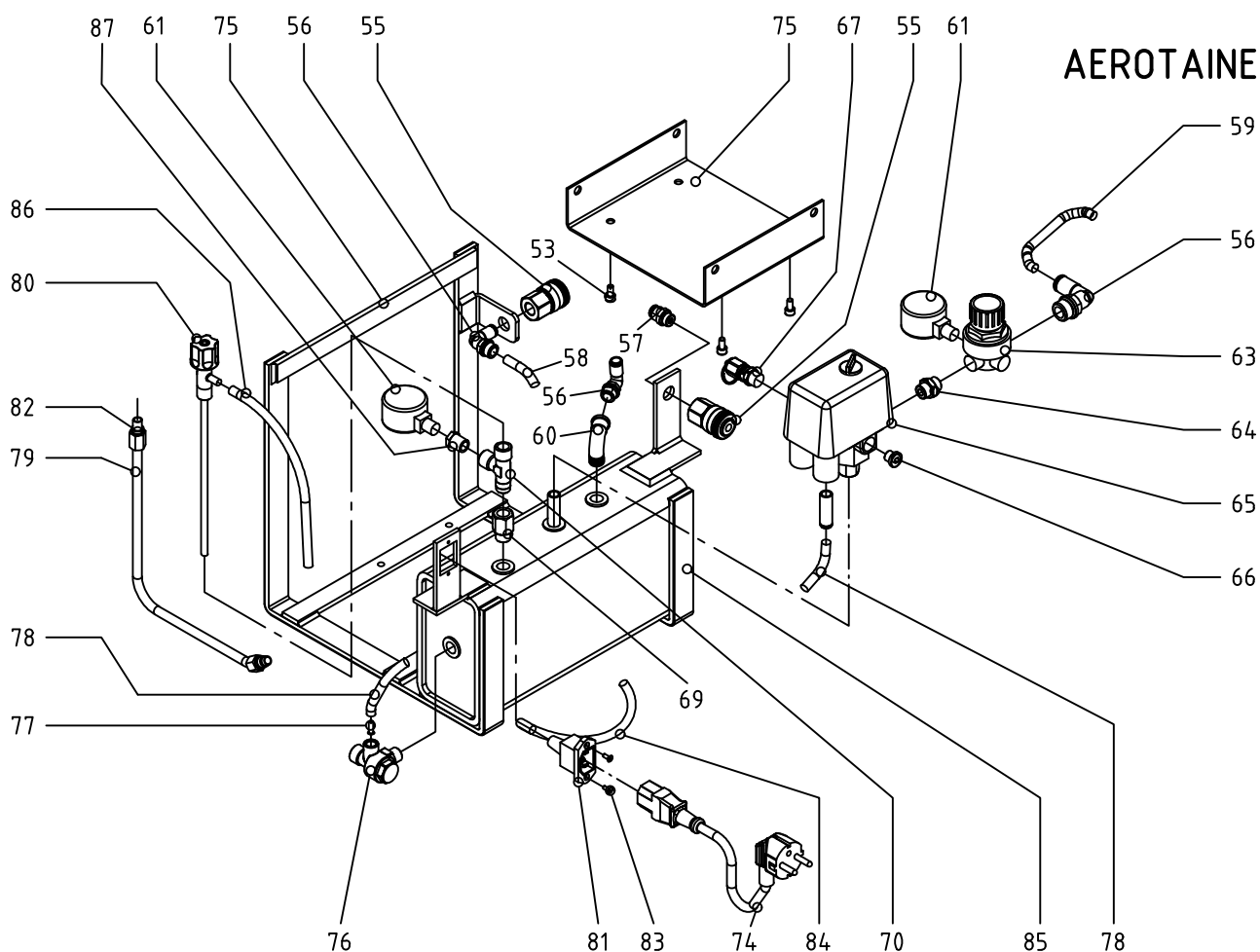


Pos.	ET-Nummer	Menge	Beschreibung	description	dénomination	Pos.	ET-Nummer	Menge	Beschreibung	description	dénomination
1	02700101	4	Schraube	screw	vis	45	02704501	1	Lagerdeckel	bearing cover	couverture de palier
2	02700201	4	Scheibe	washer	rondelle	46	02704601	1	Scheibe	washer	rondelle
3	02700301	1	Anschlussstück	connection piece	pièce de connexion	47	02704701	1	Sicherungsring	retaining washer	circlip
4	02700402	1	Zylinderkopf	cylinder head	culasse de cylindre	48	03101501	1	Verkleidung	covering	couverture
5	317007000	1	Luftfilter	air filter	filtre à air	49	02704901	10	Schraube	screw	vis
6	03100401	1	Ventilplatte	valve plate	plaque de soupape						
10	03100301	2	Ventildichtung	valve seal	joint de valve	71	02707101	1	Ölablassschraube	oil drain plug	bouchon de vidange d'huile
11	03100101	1	Zylinder	cylinder	cyindre	72	02707201	1	Dichtscheibe	gasket	joint plate
12	031001a01	1	Zylinderkopfdichtung	cylinder head seal	joint de culasse						
13	02701301	2	Schraube	screw	vis						
15	02701501	1	Kolbenringe (Satz)	piston rings (set)	segments de piston (set)						
17	02701701	1	Kolben	piston	piston						
18	02701801	1	Kolbenbolzen	piston pin	axe de piston						
19	02701901	2	Sicherungsring	retaining ring	circlip						
20	02702001	1	Pleuel	connecting rod	bielle						
21	02702101	1	Schraube	screw	vis						
22	02702201	1	Kurbelwelle	crankshaft	vilebrequin						
23											
25											
26	02702601	1	Ölschauglas	oil sight glass	voyant d'huile						
27	02702701	1	Dichtungring	seal ring	joint plate						
28	02702801	1	Gehäusedeckel	casing cover	couvercle du carter						
29	02702901	4	Schraube	screw	vis						
30	02703001	1	Öleinfüllverschluss	oil filler cap	bouchon d'huile						
31	02703101	1	Deckeldichtung	cover seal	joint de couvercle						
32	02703201	1	Wellendichtring	shaft seal	joint d'arbre						
33	02703301	1	Kurbelgehäuse	crankcase	carter						
34	02703401	1	Kugellager	ball bearing	roulement à billes						
35	02703501	1	Anker-Rotor	rotor	rotor						
36	02703601	1	Kugellager	ball bearing	roulement à billes						
37	02703701	1	Stator	stator	stator						
38	02703801	1	Kondensator	capacitor	condensateur						
42	02704201	4	Scheibe	washer	rondelle						
43	02704301	4	Schraube	screw	vis						
44	02704401	1	Lüfferrad	fan	ventilateur	01550101	1	Aggregat komplett	aggregate	agrégat	

AEROTAINER 245



Pos.	ET-Nummer	Menge	Beschreibung	description	dénomination	Pos.	ET-Nummer	Menge	Beschreibung	description	dénomination
53	01505301	4	Schraube	screw	vis						
54											
55	07805501	2	Kupplung 1/4"	coupling 1/4"	couplage 1/4"						
56	07805601	3	Winkelverschraubung	elbow	coude						
57	07805701	1	Verschraubung	gland	glande						
58	07805801	1	Luftschlauch	tube	tuyau						
59	07805901	1	Luftschlauch	tube	tuyau						
60	07806002	1	Verschraubung	gland	glande						
61	07806101	2	Manometer	pressure gauge	manomètre						
62											
63	07806301	1	Druckminderer	pressure reducer	régulateur de pression						
64	07806401	1	Doppelnippel	douple nipple	à double embout						
65	07806501	1	Druckschalter komplett	pressure switch	pression dis joncteur						
66	07806601	1	Blindstopfen	blanking plug	opturateur						
67	07806701	1	Sicherheitsventil	safety valve	souape de retenue						
68											
69	07806901	1	Verbindungsstück	connection piece	pièce de liaison						
70	01507001	1	T-Stück	T-piece	T-pièce						
71											
72											
73											
74	07807401	1	Kabel mit Stecker	cables with plugs	câble avec fiche						
75	01507501	1	Grundgestell mit Kessel	basic frame with tank	Cadre de base						
76	03104401	1	Rückschlagventil	check valve	clapet de retenue						
77	01507701	1	Hülse	sleeve	coquille						
78	01507801	1	Entlüftungsschlauch	tube	tuyau						
79	01507901	1	Luftleitung	tube	tuyau						
80	07807101	1	Entwässerungshahn	condensate drain cock	robinet purge condes						
81	01507201	1	Einbau-Gerätestecker	install electrical plug	installer des plug électr.						
82	01508201	1	Dichtring	sealing ring	joint ring						
83	01507301	2	Schraube	screw	vis						
84	01508401	1	Kabel komplett	power cable	cable alimentation						
85	07808501	1	Kautschukband	rubber strap	bracelet en caoutchouc						
86	98814601	1	Entwässerungsschlauch	tube	tuyau						
87	98814001	1	Reduziering	reducer	adapter						